

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 92 (2020)  
**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RMSI

Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana

Anno XCII - n° 6 novembre-dicembre 2020

## Redazione

col Mattia Annovazzi (caporedattore)

## Collaboratori

uff spec Giancarlo Dillena  
magg Giovanni Galli

## Corrispondenti

dr. Gianandrea Gaiani

## Editore

Associazione per la Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana (ARMSI)

## Corrispondenza

col Mattia Annovazzi  
redazione@rivistamilitare.ch

## Inserzioni

cap Simone Leonardi  
inserzioni@rivistamilitare.ch

## Abbonamento (sei numeri all'anno)

Svizzera fr. 25.-  
estero fr. 35.-

## Responsabile banca dati

magg Peter Burggraf  
indirizzi@rivistamilitare.ch

## Webmaster

I ten Geoffroy Baylaender  
webmaster@rivistamilitare.ch

## Archivio delle Truppe Ticinesi

col a r Franco Valli  
archivio@rivistamilitare.ch

## Web, social e app

rivistamilitare.ch  
www.facebook.com/rivistamilitare  
app iOF (v. "Vereine", "RMSI"),  
su Android – Google Play (<https://bit.ly/2WITxvS>)  
e iOS – Apple Store (<https://apple.co/2GqZfgf>)

## Impaginazione e stampa

Arti Grafiche Veladini SA, Lugano  
www.veladini.ch - info@veladini.ch

Le opinioni espresse dagli autori degli articoli  
rispecchiano esclusivamente le idee personali  
e non coinvolgono l'opinione della redazione.  
La collaborazione è aperta a tutti.

Tiratura: 2222 copie

stampato in  
svizzera



- Editoriale**
- 3 La RMSI chiude il suo anno XCII (92)  
col SMG Marco Netzer
- Attualità politica e militare**
- 5 Nagorno Karabakh: l'ennesima crisi a gestione russo-turca  
dr. Gianandrea Gaiani
- Il punto d'osservazione avanzato**
- 9 Verso una grande guerra di religione?  
uff spec Giancarlo Dillena
- Cosa bolle in pentola**
- 11 Un mortaio tormentato  
magg Giovanni Galli
- Base d'aiuto alla condotta**
- 13 Tutto da un'unica fonte  
comunicazione Difesa
- Istituzioni**
- 15 Incontro con gli ufficiali e i sottufficiali di professione  
col Mattia Annovazzi
- L'ospite**
- 24 Una prima visione in prospettiva della crisi COVID-19  
vista dalla Svizzera  
Luca Tenzi - Jean-Pierre Therre
- ARMSI**
- 27 Manifestazione ARMSI 2020  
col Mattia Annovazzi
- 32 Feedback della manifestazione  
direttivo ARMSI
- Tra milizia e professione: testimonianze**
- 34 "La mia è una bella storia"  
col SMG Olimpio Pini
- Note meste**
- 35 In memoriam  
col a r Franco Valli
- Società Svizzera degli Ufficiali**
- 36 Impegno lungimirante della Svizzera  
a favore della sicurezza  
col SMG Stefan Holenstein
- Circoli, società d'arma e associazioni**
- 38 La condotta di una scuola reclute  
durante il periodo COVID-19 –  
intervista al col SMG Daniele Meyerhofer  
aiut suff Jan Gianola
- 44 Il Trekking della Mondascia dopo l'emergenza Coronavirus  
cap Marco Canonico
- 46 Corsa d'orientamento notturna  
del Circolo ufficiali di Lugano 2020  
ten col Fabio Canevascini
- Pubblicazioni**
- 48 A scuola con il fucile. L'educazione e l'istruzione militare  
dei giovani cadetti ticinesi nella seconda metà dell'Ottocento  
– Parte prima  
Ludovico Zappa
- ARMSI**
- 51 L'equitazione militare ticinese, "nobile tradizione"  
col a r Franco Valli
- 55 **Comitati**
- 59 **Agenda e attività**



# Promovimento della pace de- ll'Esercito svizzero all'estero

Circa 250 uomini e donne svolgono impieghi volontari in 18 Paesi stranieri. In qualità di militari dell'Esercito svizzero forniscono un contributo alla pace in territori caratterizzati da conflitti e guerre. La responsabilità di assolvere il compito dell'esercito «Promovimento della pace in ambito internazionale» spetta al Centro di competenza SWISSINT a Stans-Oberdorf.

Volontari vengono reclutati in modo continuo per diverse missioni all'estero. Uomini e donne interessati possono candidarsi presso il Centro di competenza SWISSINT per un impiego all'estero nell'ambito del compito dell'esercito promovimento della pace dell'Esercito svizzero.

Informazioni riguardanti la candidatura, le missioni e i settori d'impiego sono disponibili sul sito: [www.peace-support.ch](http://www.peace-support.ch)

Comando Operazioni  
Centro di competenza SWISSINT  
I1 Personale  
Kasernenstrasse 4  
6370 Stans-Oberdorf  
058 467 58 58  
[rekr.swissint@vtg.admin.ch](mailto:rekr.swissint@vtg.admin.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizer Armee  
Armée suisse  
Esercito svizzero  
Swiss Armed Forces

@peace\_support @peacesupport @peacesupport

[www.peace-support.ch](http://www.peace-support.ch)